

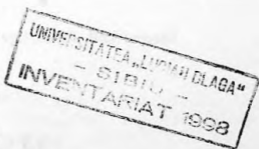
DESĂVÎRȘIREA
UNITĂȚII NAȚIONAL-STATALE
A POPORULUI ROMÂN.
RECUNOAȘTEREA EI
INTERNAȚIONALĂ.

1918

Documente interne și externe

februarie 1920 — decembrie 1920

VOL. VI



EDITURA ȘTIINȚIFICĂ ȘI ENCICLOPEDICĂ
BUCUREȘTI, 1986

116.950.86

CUPRINS

Lista documentelor	VII
List of documents.....	XIII
Documente	1

LISTA DOCUMENTELOR

851. *1920 februarie 4, Paris.* Extras din raportul lui Harold Nicholson, expertul guvernului Marii Britanii pentru problemele balcanice, privind garanțiile cerute de Al. Vaida-Voievod pentru situația românilor din teritoriile din Ungaria evacuate de armata română.
852. *1920 februarie 4, București.* Telegramă a lui Henri Cambon către Ministerul Afacerilor Externe al Franței, în legătură cu protecția pe care Anglia o acordă Ungariei în lupta pentru influență în bazinul Dunării, situația României în aceste condiții și politica pe care trebuie s-o adopte guvernul francez.
853. *1920 februarie 11, Londra.* Scrisoare din partea Ministerului Armamentului de Război al Marii Britanii, semnată de Francis Tudsbury, adresată Ministerului Finanțelor al Marii Britanii, prin care se interesează de posibilitățile de plată — prin acoperirea în aur — ale României pentru cumpărarea de armament.
854. *1920 februarie 13, Londra.* Extras dintr-un raport întocmit de Foreign Office pe tema evacuării Ungariei de către armata română.
855. *1920 februarie 19.* Declarație a deputatului I. Fay, în numele secuilor din Transilvania, prezentată în Adunarea Deputaților.
856. *1920 februarie 20, Londra.* Telegramă trimisă de Al. Vaida-Voievod, prim-ministru, ministrului Trăsnea Grecianu la Copenhaga, pentru N. Ciotori, delegat la convorbirile româno-sovietice, privind ofertele de pace ale guvernului Rusiei Sovietice și punctul de vedere al guvernului român.
857. *1920 februarie 20.* Memoriu prezentat de delegația română la Conferința de Pace, constituind răspunsul părții române la poziția delegației ungare în problema frontierelor.
858. *1920 februarie 21, New York.* Articol din ziarul *The New York Times*, intitulat *Români din Ungaria*, în care este motivată hotărîrea guvernului român de menținere a armatei pe Tisa.
859. *1920 februarie 22, Sibiu.* Proclamație a Comandamentului Trupelor române din Transilvania adresată populației ungare cî ocazia evacuării zonei de la est de Tisa.
860. *1920 februarie 22.* Referat întocmit de Dumitru Lascu, despre evacuarea Budapestei de către trupele române și trimiterea la Cluj a unor foști conducători ai Republicii Sfaturilor.
861. *1920 februarie 23, Londra.* <Memoriu> adresat de Al. Vaida-Voievod, din partea delegației române la Conferința de Pace, șefedintei acestei

Conferințe, Lloyd George, referitor la retragerea trupelor române de pe Tisa și evacuarea comandamentelor armatei române de pe teritoriul Ungariei.

862. 1920 februarie 23, Sibiu. Ordonanță a Comandamentului Trupelor române din Transilvania, prin care se stabilesc măsuri pentru ca transporturile de cărbuni să se efectueze în bune condiții și să ajungă la destinație.
863. 1920 februarie 24, Paris. Răspuns al delegațiilor română, sirbo-croato-slovenă și cehoslovacă la nota de protest a Ungariei adresată Conferinței de Pace în legătură cu hotărârile sus-amintitei conferințe referitoare la granițele noului stat ungar.
864. 1920 februarie 24, Moscova. Mesaj transmis de Cicerin, comisarul poporului pentru afaceri externe al Rusiei Sovietice, către președintele Consiliului de Miniștri al României, cu propunerea de a începe tratative de pace.
865. 1920 februarie 26. Telegramă a generalului Prezan, șef al Marelui Cartier General Român, către Comandamentul Trupelor române din Transilvania, motivând hotărârea de a nu mai permite Ungariei procurarea de alimente din România.
866. 1920 februarie 28, București. Raport al Legației Belgiei la București către ministrul de stat și al afacerilor externe al Belgiei, P. Hymans, în legătură cu propunerile de pace făcute României de comisarul poporului pentru afaceri externe al Rusiei Sovietice, Cicerin.
867. 1920 februarie 29. Raport informativ al Comandamentului Trupelor române din Transilvania, către Marele Cartier General Român, cu privire la retragerea trupelor române din Ungaria.
868. 1920 <februarie>. Memoriu al Marelui Cartier General al Armatei Române înaintat Consiliului Suprem Aliat, ca răspuns la nota delegației ungare, referitor la conduita trupelor române în Ungaria.
869. 1920 <februarie>. Răspuns al Marelui Cartier General al Armatei Române, la nota delegației ungare la Comisia de Pace, asupra comportamentului trupelor române în Ungaria.
870. 1920 martie 1, Moscova. Telegramă a lui Cicerin, comisar al poporului pentru afaceri externe al Rusiei Sovietice, adresată primului-ministru Al. Vaida-Voievod, la Londra, prin care își exprimă satisfacția față de acordul guvernului român pentru începerea tratativelor de pace, considerând necesar ca la aceste convorbiri să ia parte și reprezentanții Republicii Sovietice Ucrainiene.
871. 1920 martie 1, Praga. Raport al Legației Belgiei la Praga, semnat de Michotte de Welle, către ministrul de stat și al afacerilor externe al Belgiei, P. Hymans, în legătură cu tratativele duse între Cehoslovacia, Iugoslavia și România în vederea încheierii Micii Înțelegeri și relațiile acestor state cu Austria.
872. 1920 martie 3, Londra. Telegramă a primului-ministru Al. Vaida-Voievod adresată comisarului poporului pentru afaceri externe al Rusiei Sovietice, Cicerin, în care se subliniază dorința României de a statornici relații pașnice și prietenești cu toți vecinii săi.

873. 1920 martie 3, Londra. Notă a președintelui Consiliului Suprem Aliat prin care se face cunoscut președintelui Consiliului de Miniștri român că s-au luat în considerare cererile cu privire la recunoașterea reunirii Basarabiei cu România.
874. 1920 martie 3, Londra. Hotărâre a Consiliului Suprem Aliat prin care se arată că principalele Puteri Aliate se pronunță în favoarea reunirii Basarabiei cu România.
875. 1920 martie 4, Paris. Propunere a delegației române la Conferința de Pace, adresată Consiliului Suprem Aliat, de a modifica articolul 181, alineatul 5, din Tratatul de pace cu Ungaria.
876. 1920 martie 5 (New York). Articol din ziarul *The New York Times* referitor la pretențiile teritoriale ale Ungariei prezentate la Conferința de Pace; argumentele de ordin etnic contra acestor pretenții.
877. 1920 martie 6, București. Raport al Marelui Cartier General al Armatei Române către Președinția Consiliului de Miniștri cu privire la descoperirea unor organizații secrete maghiare în Transilvania îndreptate împotriva armatei române și siguranței statului român.
878. 1920 martie 8. Raport informativ al Comandamentului Trupelor române din Transilvania cu privire la înarmarea Ungariei.
879. 1920 martie 12, Varșovia. Raport al ministrului plenipotențiar al Belgiei la Varșovia, M. van Ypersele de Strihou, către ministrul de stat și al afacerilor externe al Belgiei, P. Hymans, în legătură cu negocierile de pace dintre guvernul român și guvernul Rusiei Sovietice.
880. 1920 martie 13, București. Raport al Legației Belgiei la București (baron Fallon) către ministrul de stat și al afacerilor externe al Belgiei, P. Hymans, în legătură cu participarea României la Conferința de la Varșovia.
881. 1920 martie 19, Londra. Telegramă adresată de A. Hankey, din partea lui Lloyd George, președintelui Comitetului de redactare al Conferinței de Pace, prin care se cere ca articolul 181 din Tratatul de Pace cu Ungaria să fie modificat în conformitate cu propunerile delegației române.
882. 1920 martie, Paris. Memoriu prezentat de delegația română la Conferința de Pace în problema navigației și a căilor ferate.
883. 1920 martie, Paris. Memoriu al delegației române prezentat la Conferința de Pace referitor la pretențiile delegației ungare cu privire la acordarea de drepturi speciale minorității maghiare din România.
884. 1920 martie, Paris. Memoriu prezentat de delegația română la Conferința de Pace, referitor la cererea delegației ungare de a se organiza un plebiscit în Transilvania.
885. 1920 aprilie 5. Extras din informarea săptăminală a Ambasadei Franței la București către Ministerul de Externe al Franței în legătură cu situația din Banat și animozitățile create de iredentismul ungar.
886. 1920 aprilie 23, Praga. Raport al ministrului Belgiei în Cehoslovacia către ministrul afacerilor externe al Belgiei referitor la activitatea centrului comunist de la Viena: organizare și propagandă.
887. 1920 mai 5, București. Raport al Legației Belgiei la București, semnat de Heyndricks, către ministrul afacerilor externe al Belgiei, P. Hymans, în legătură cu poziția guvernului Averescu față de Conferința de la Varșovia.

888. 1920 mai 7. Articol din ziarul *Le Temps* care pledează pentru stabilirea traseului frontierelor Ungariei cu vecinii ei, pornindu-se de la realitățile etnice.
889. 1920 (după mai). Sinteză despre acțiunile armatei române de la intrarea în Budapesta la 3 august 1919 și pînă la evacuarea Ungariei.
890. 1920 iunie 4, *Trianon*. Tratatul de Pace între Puterile Aliate și Asociate și Ungaria. Protocol și Declarație.
891. 1920 iunie 20, *București*. Mesaj al regelui Ferdinand, la sesiunea extraordinară a corpurilor legislative, transmis de Martinho de Brederode, ambasador al Portugaliei la București, ministrului de externe al Portugaliei, Melobarreto.
892. 1920 iunie 29, *București*. Interviu cu ambasadorul Poloniei la București, publicat în ziarul *Izbinda*, asupra relațiilor româno-polone, transmis de Martinho de Brederode, ambasador al Portugaliei la București, ministrului de externe portughez, Melobarreto.
893. 1920 iulie 1, *Londra*. Raport adresat de N. Ciotori, delegatul român la convorbirile oficiale româno-sovietice, primului-ministru al României, cu privire la întrevederea sa particulară cu delegații sovietici Leonid Borisovici Krassin și Kliško, din care rezultă atitudinea corectă și pașnică a României față de Rusia Sovietică.
894. 1920 iulie 4. Apel al socialiștilor români pentru boicotarea Ungariei horthiste, ca răspuns la chemarea Internaționalei sindicale.
895. 1920 iulie 15. Raport cu privire la propaganda antiromânească desfășurată de episcopii romano-catolici din Transilvania.
896. 1920 iulie 26, *Sofia*. Știre apărută în ziarul bulgar *Rabotničeski vestnik* despre cererea adresată guvernului român de o delegație de deputați socialiști români privind eliberarea militanților politici bulgari Vasil Kolarov și Gheorghi Dimitrov.
897. 1920 august 4 (*New York*). Scrisoare a lui Vasile Stoica, trimis al guvernului român în S.U.A., către ziarul *The New York Times*, prin care răspunde afirmațiilor lui Károly Huszár, fost prim-ministru al Ungariei, cu privire la anumite probleme legate de intrarea trupelor române în Ungaria.
898. 1920 august 11, *București*. Raport al Legației Belgiei la București către ministrul de externe al Belgiei, P. Hymans, în legătură cu răspunsul guvernului român la propunerea guvernului Rusiei Sovietice, în care se menționează dorința de a întreține relații bune cu toți vecinii.
899. 1920 august 20, *Sèvres*. Tratatul de pace încheiat între Marile Puteri Aliate și Asociate și Polonia, România, Statul Sirbo-Croato-Sloven și Cehoslovacia.
900. 1920 august 21, *București*. Raport al Legației Belgiei la București adresat ministrului afacerilor externe al Belgiei, P. Hymans, cu privire la reluarea relațiilor comerciale între România și Austria.
901. 1920 august 25. Raport al Marelui Stat Major român, Biroul 2 contrainformații, către Comandamentul Trupelor de Vest privind informația primită de la guvernul cehoslovac despre faptul că Ungaria introduce arme în Transilvania spre a fi distribuite populației ungare.

902. *1920 august 30, Atena.* Raport al Legației Belgiei la Atena, semnat de Wauters, către ministrul de externe ad-interim al Belgiei, Delacroix, privind încheierea unei alianțe între România, Iugoslavia, Grecia și Cehoslovacia.
903. *1920 septembrie 1, Atena.* Raport al ministrului plenipotențiar al Belgiei la Atena, Wauters, către președintele Consiliului de Miniștri și ministru ad-interim al afacerilor externe al Belgiei, Delacroix, în legătură cu acordul încheiat între Cehoslovacia și Iugoslavia, la care urmează să participe și România; posibilitatea aderării Bulgariei.
904. *1920 septembrie 3, Praga.* Discurs al lui Eduard Beneš pronunțat în cadrul Comisiei Parlamentare permanente, la 1 septembrie 1920, și transmis de Legația Belgiei de la Praga Ministerului de Externe al Belgiei, în legătură cu politica externă a Cehoslovaciei, semnificația înțelegerii între Cehoslovacia, România și Iugoslavia, relațiile româno-cehoslovace.
905. *1920 septembrie 6, Viena.* Raport (al ministrului plenipotențiar) al Belgiei la Viena, R. Le Chait, către primul-ministru și ministru gerant în Ministerul Afacerilor Externe al Belgiei, în legătură cu intrarea României în Mica Înțelegere și scopul acestui organism.
906. *1920 septembrie 9, Budapesta.* Raport al ministrului plenipotențiar ai Austriei la Budapesta, J. Cnobloch, către Ministerul Afacerilor Externe al Austriei, despre reluarea relațiilor diplomatice între România și Ungaria.
907. *1920 septembrie 27, București.* Raport al Legației Belgiei la București către primul-ministru și ministru al afacerilor externe ad-interim al Belgiei, Delacroix, în legătură cu ratificarea Convenției comerciale provizorii româno-austriece, avantajele acesteia și dorința celor două țări de a încheia o înțelegere definitivă.
908. *1920 octombrie 4, Moscova.* Telegramă a comisarului poporului pentru afaceri externe al Rusiei Sovietice, Cicerin, adresată lui Take Ionescu, ministru al afacerilor externe al României, în legătură cu negocierile de pace româno-sovietice.
909. *1920 octombrie 8, București.* Telegramă a generalului Averescu, președintele Consiliului de Miniștri și ministru ad-interim al afacerilor externe, adresată comisarului poporului pentru afaceri externe al Rusiei Sovietice, Cicerin, în legătură cu convocarea unei conferințe pentru reglementarea raporturilor româno-ruse.
910. *1920 octombrie 17, Moscova.* Telegramă a comisarului poporului pentru afaceri externe al Rusiei Sovietice, Cicerin, adresată guvernului român, prin care exprimă satisfacția guvernului sovietic în legătură cu dorința României de a stabili relații de bună vecinătate cu Rusia Sovietică.
911. *1920 octombrie 22, București.* Raport (al Legației Belgiei la București către ministrul de externe al Belgiei) în legătură cu greva generală din România.
912. *1920 octombrie 30, București.* Raport al Legației Belgiei la București în legătură cu atitudinea Ungariei față de România și cu relațiile ungaro-franceze.
913. *1920 noiembrie 5, Varșovia.* Raport al Legației Belgiei la Varșovia către primul-ministru și ministru al afacerilor externe ad-interim al Belgiei, Delacroix, în legătură cu vizita lui Take Ionescu la Varșovia în vederea

- determinării Poloniei să adere la Mica Înțelegere; considerații privind poziția Poloniei. În anexă: un interviu luat lui Take Ionescu și discursurile ținute de prințul Sapieha, ministru de externe al Poloniei, și de Take Ionescu.
914. 1920 noiembrie 12, Constantinopol. Din jurnalul politic ținut de Legația Belgiei la Constantinopol între 26 octombrie și 12 noiembrie 1920, cuprinzând informații privind tratativele purtate între România, Iugoslavia și Cehoslovacia în vederea încheierii Micii Înțelegeri și problema aderării Poloniei.
915. 1920 noiembrie 30, Londra. Raport al lui N. Ciotori, delegat la convorbirile româno-sovietice, adresat președintelui Consiliului de Miniștri, generalul Averescu, cu privire la convorbirile sale cu Leonid Borisovici Krassin, în legătură cu motivele aminării tratativelor de pace româno-ruse.
916. 1920 noiembrie, Moscova. Declarație a lui I. Flueraș către Internaționala Comunistă, în care se referă la participarea socialiștilor din Transilvania la adunarea de la Alba Iulia și explică colaborarea cu Partidul Național Român.
917. 1920 decembrie 13, Londra. Telegramă semnată de M. Boerescu, ministru al României la Londra, adresată Ministerului Afacerilor Externe al României, în legătură cu întrevvederea lui Ciotori cu Krassin; poziția guvernului român față de Rusia.
918. 1920 decembrie 14, Moscova. Telegramă a comisarului poporului pentru afaceri externe al Rusiei Sovietice, Cicerin, adresată ministrului afacerilor externe al României, Take Ionescu, în care își exprimă opinia în legătură cu hotărîrea guvernului român de a nu permite încălcarea neutralității României.
919. 1920 decembrie 21, București. Raport al ministrului plenipotențiar al Austriei la București, W. Storck, către Ministerul Afacerilor Externe al Austriei, despre călătoria prin Transilvania, sosirea la București, atmosfera primelor contacte diplomatice cu românii înainte de prezentarea scrisorilor de acreditare.
920. <1920>. Răspuns prezentat Consiliului Suprem Aliat de delegația română la memoriul delegației ungare referitor la unele clauze cu caracter economic cuprinse în Tratatul de Pace.
921. <1920>. Studiu privind continuitatea elementului românesc în Basarabia.
922. <1920>. Proiect de răspuns la memoriul delegației ungare la Conferința de Pace, referitor la Transilvania.

LIST OF DOCUMENTS

851. 1920. *February 4. Paris.* Excerpt from the statement of Harold Nicholson, British government expert for Balkan questions, concerning guarantees claimed by Al. Vaida-Voievod for the condition of the Romanians in the Hungarian territories from where the Romanian troops had withdrawn.
852. 1920. *February 4. Bucharest.* Henri Cambon's cable addressed to the French Minister for Foreign Affairs concerning England's protection extended to Hungary in the latter's struggle to win influence over the Danube area, as well as Romania's situation under those circumstances, and the policy the French Government should adopt.
853. 1920. *February 11. London.* Letter by the British Ministry of Munition of War, signed Francis Tudsbury, addressed to Great Britain's Exchequer, inquiring about the possibilities of Romania's payment of armament — by gold coverage.
854. 1920. *February 13. London.* Excerpt from a report drawn up by the Foreign Office on the withdrawal of the Romanian forces from Hungary.
855. 1920. *February 19.* Statement by deputy I. Fay, on behalf of the Transylvanian Szecklers, presented at the Assembly of Deputies.
856. 1920. *February 20. London.* Cable sent by Prime-Minister Al. Vaida-Voievod to Trăsnea Grecianu, minister at Copenhagen, for N. Ciotori, delegate to the Romanian-Soviet negotiations, concerning the offers of peace made by Soviet Russia's Government, and the Romanian Government's stand.
857. 1920. *February 20.* Memorial presented by the Romanian delegation at the Peace Conference, comprising the Romanian party's answer to the position of the Hungarian delegation as concerns their frontiers.
858. 1920. *February 21. New York.* Article published in *The New York Times*, entitled *The Romanians in Hungary*, accounting for the Romanian Government's decision to keep their troops on the Tisa.
859. 1920. *February 22. Sibiu.* Proclamation of the Romanian Troops' Command in Transylvania addressed to Hungary's population on the occasion of their withdrawal from the area east of the Tisa.
860. 1920. *February 22.* Report drawn up by Dumitru Lascu, on the Romanian troops' withdrawal from Budapest and on the sending to Cluj of some ex-leaders of the Republic of Councils.
861. 1920. *February 23. London.* (Memorial) addressed by Al. Vaida-Voievod on behalf of the Romanian delegation at the Conference of Peace to the Conference President, Lloyd George, concerning the Romanian forces' withdrawal from the Tisa and the evacuation of the Romanian forces' commands from Hungaria's territory.

862. 1920. *February 23. Sibiu.* Order of the Romanian Troops' Command in Transylvania, by which measures are taken to safely provide coal transports.
863. 1920. *February 24. Paris* Answer by Romanian Serbo-Croatian-Slovenian and Czecho-slovakian delegates to Hungary's protest note addressed to the Peace Conference in connection with its decisions regarding the frontiers of the new Hungarian State.
864. 1920. *February 24. Moscow.* Message by Chicherin, Soviet People's Commissary for Foreign Affairs addressed to Romania's President of the Council of Ministers, proposing beginning of peace negotiations.
865. 1920. *February 26.* Cable by General Prezan, Head of the Great Headquarters, addressed to the Romanian Forces' Command in Transylvania, accounting for the decision forbidding Hungary to take over victuals from Romania.
866. 1920. *February 28. Bucharest.* Report by the Belgian Legation in Bucharest addressed to Belgium's Minister of State and for Foreign Affairs, P. Hymans, concerning the proposals of peace made by Chicherin, Soviet People's Commissary for Foreign Affairs, to Romania.
867. 1920. *February 29.* Informative report made by the Romanian Troops' Command in Transylvania to the General Headquarters, concerning the withdrawal of the Romanian troops from Hungary.
868. 1920. *(February).* Memorial of the Romanian Forces' General Headquarters, addressed to the Allied Supreme Council, as answer to the statement made by the Hungarian delegation, concerning the Romanian troops' conduct in Hungary.
869. 1920. *(February).* Answer of the Romanian forces' General Headquarters to the statement made by the Hungarian delegation at the Peace Commission concerning the Romanian troops' conduct in Hungary.
870. 1920. *March 1. Moscow.* Cable by Chicherin, Soviet People's Commissary for Foreign Affairs, addressed to Al. Vaida-Voievod, Prime Minister, in London, expressing his satisfaction as to the Romanian Government's willingness to start peace negotiations, considering it necessary that the talks be also attended by the Ukrainian Soviet Republic.
871. 1920. *March 1. Prague.* Report of Belgium's Legation in Prague, signed by Michotte de Welle, addressed to P. Hymans, Belgian Minister of State and for Foreign Affairs, concerning the negotiations among Czechoslovakia, Yugoslavia and Romania with a view to concluding the *Petite Entente* — as well as the relations of those states with Austria.
872. 1920. *March 3. London.* Cable by Prime Minister Al. Vaida-Voievod addressed to the Soviet People's Commissary for Foreign Affairs, Chicherin, underlining Romania's wish to establish peaceful and friendly relations with all her neighbours.
873. 1920. *March 3. London.* Statement by the President of the Allied Supreme Council, letting the Romanian President of the Council of Ministers know that they have taken into consideration the Romanian claims as to the acknowledgement of Bessarabia's re-union to Romania.

874. 1920. *March 3. London.* Decision by the Allied Supreme Council showing that the main Allied Powers are in favour of Bessarabia being re-united to Romania.
875. 1920. *March 4. Paris.* Proposal by the Romanian delegation at the Peace Conference, addressed to the Supreme Allied Council, to change Article 181, paragraph 5, from the Peace Treaty with Hungary.
876. 1920. *March 5. (New York).* Article from *The New York Times* concerning the territorial claims forwarded by Hungary to the Peace Conference; ethnic arguments against those claims.
877. 1920. *March 6, Bucharest.* Report by the Romanian Forces' General Headquarters addressed to the Council of Ministers Presidency, concerning the finding out of some secret Magyar organizations in Transylvania directed against the Romanian forces and State security.
878. 1920. *March 8.* Informative report by the Troops' Command in Transylvania concerning Hungary's arming.
879. 1920. *March 12. Warsaw.* Report by M. van Ypersele de Strihou, Belgium's Minister Plenipotentiary in Warsaw, addressed to the Belgian Minister of State and for Foreign Affairs, P. Hymans, concerning the peace negotiations between the Romanian Government and the Government of Soviet Russia.
880. 1920. *March 13. Bucharest.* Report of the Belgian Legation in Bucharest (Baron Fallon) addressed to P. Hymans, Belgium's Minister of State and for Foreign Affairs, concerning Romania's participation in the Warsaw Conference.
881. 1920. *March 19. London.* Cable addressed by A. Hankey, on behalf of Lloyd George, President of the Drafting Committee of the Peace Conference, claiming article 181 of the Peace Treaty with Hungary to be modified in accordance with the proposals made by the Romanian delegation.
882. 1920. *March. Paris.* Memorial made by the Romanian Delegation at the Peace Conference relating to navigation and railways.
883. 1920. *March. Paris.* Memorial made by the Romanian Delegation in answer to the claims of the Hungarian Delegation concerning the granting of special rights to the Magyar minority in Romania.
884. 1920. *March. Paris.* Memorial drawn up by the Romanian Delegation at the Peace Conference concerning the claim made by the Romanian Delegation to organize a plebiscite in Transylvania.
885. 1920. *April 5.* Excerpt from the weekly note made by the French Embassy in Bucharest to the Ministry of Foreign Affairs in France, concerning Banat condition and the hostilities brought about by the Hungarian irredentism.
886. 1920. *April 23. Prague.* Report by the Belgian Ambassador in Czechoslovakia addressed to Belgium's Minister for Foreign Affairs, concerning the activity of the communist center in Vienna: organisation and propaganda.

887. 1920. May 5. Bucharest. Report of the Belgian Legation in Bucharest, signed Heyndricks, addressed to the Minister for Foreign Affairs in Belgium, P. Hymans, concerning the attitude of Averescu Government as to the Warsaw Conference.
888. 1920. May 7. Article from *Le Temps*, pleading for the establishment of the Hungary's frontiers with her neighbours, on ethnic grounds.
889. 1920. after May. Synthesis on the actions of the Romanian army from the entering Budapest on 3 August 1919, up to the leaving of Hungary.
890. 1920. June 4. Trianon. Peace Treaty among the Allied and Associated Powers and Hungary. Protocol and Declaration.
891. 1920. June 20. Bucharest. Message of King Ferdinand at the extraordinary session of the legislative bodies, sent by Martinho de Brederode, Ambassador of Portugal to Bucharest, to Portugal's Minister for Foreign Affairs, Melobarreto.
892. 1920. June 29. Bucharest. Interview with Poland's Ambassador to Bucharest, published in the *Izbinda* newspaper, concerning the Romanian-Polish relations, sent by Martinho de Brederode, Ambassador of Portugal to Bucharest, to Portugal's Minister for Foreign Affairs, Melobarreto.
893. 1920. July 1. London. Report by N. Ciotori, Romanian delegate at the Romanian-Soviet official talks, Romania's Prime Minister, concerning his private meeting with the Soviet delegates Leonid Borisovich Krassin and Kliško, showing Romania's correct and peaceful attitude to Soviet Russia.
894. 1920. July 4. Appeal made by Romanian socialists for boycotting Horthy Hungary as an answer to the call of the Trade-Union Internationale.
895. 1920. July 15. Report on the anti-Romanian propaganda made by the Roman-Catholic bishops in Transylvania.
896. 1920. July 26. Sofia. News published in the Bulgarian newspaper *Rabotničeski vestnik* concerning the claim addressed to the Romanian Government by a delegation of socialist Romanian deputies, concerning the liberation of Vasil Kolarov and Gheorghii Dimitrov, Bulgarian political militants.
897. 1920. August 4. (New York). Letter by Vasile Stoica, Romanian Government envoy to the U.S.A., addressed to *The New York Times*, answering the statements made by Károly Huszár, ex-Prime Minister of Hungary, regarding certain questions linked to the Romanian troops entering Hungary.
898. 1920. August 11. Bucharest. Report of Belgium's Legation to Bucharest addressed to P. Hymans, Belgian Minister for Foreign Affairs concerning the proposal made by Soviet Russia's Government, expressing their wish to have good relations with all their neighbours.

899. 1920. August 20. *Sèvres*. Peace Treaty concluded by the Great Allied and Associated Powers and Poland, Romania, the Serbo-Croatian-Slovenian State and Czechoslovakia.
900. 1920. August 21. *Bucharest*. Report by the Belgian Legation to Bucharest addressed to P. Hymans, Belgium's Minister for Foreign Affairs, concerning the resuming of commercial relations between Romania and Austria.
901. 1920. August 25. Report by the General Headquarters Bureau 2 Counterintelligence, addressed to the West Troops Command regarding the information received from the Czechoslovakian Government on the fact that Hungary was sending arms to Transylvania, meant to be distributed among the Hungarian population.
902. 1920. August 30. *Athens*. Report made by the Belgian Legation to Athens, signed Wauters, addressed to Belgium's Minister for Foreign Affairs ad-interim, Delacroix, concerning the conclusion of an alliance among Romania, Yugoslavia, Greece, and Czechoslovakia.
903. 1920. September 1. *Athens*. Report made by Belgium's Minister Plenipotentiary to Athens, Wauters, addressed to the Belgian President of the Council of Ministers and ad-interim Minister for Foreign Affairs, Delacroix, regarding the agreement concluded between Czechoslovakia and Yugoslavia, which Romania was going to join; the possibility of Bulgaria's participation.
904. 1920. September 3. *Prague*. Eduard Beneš' speech delivered at the Permanent Parliamentary Commission, on 1 September 1920, sent — by the Belgian Legation to Prague — to the Ministry of Foreign Affairs of Belgium, regarding Czechoslovakia's foreign policy, the significance of the agreement among Czechoslovakia, Romania and Yugoslavia, and the Romanian-Czechoslovakian relations.
905. 1920. September 6. *Vienna*. Report (by the Minister Plenipotentiary) of Belgium to Vienna, R. Le Chait, addressed to the Belgian Prime Minister and gerent in the Ministry of Foreign Affairs, concerning Romania's joining the *Petite Entente* and the aim of that body.
906. 1920. September 9. *Budapest*. Report by Austria's Minister Plenipotentiary to Budapest, J. Cnobloch, addressed to Austria's Ministry of Foreign Affairs, on the resuming of diplomatic relations between Romania and Hungary.
907. 1920. September 27. *Bucharest*. Report of the Belgian Legation to Bucharest, addressed to Delacroix, Belgium's Prime Minister and Minister for Foreign Affairs ad-interim, concerning the ratification of the Romanian-Austrian Provisional Commercial Convention, the advantages thereof and the desire of the two countries to conclude a final agreement.
908. 1920. October 4. *Moscow*. Cable by the Soviet People's Commissary for Foreign Affairs, Chicherin, addressed to Take Ionescu, Romania's Minister for Foreign Affairs, regarding the Romanian-Soviet peace negotiations.

909. 1920. October 8. Bucharest. Cable by General Averescu, President of the Council of Ministers, and ad-interim Minister for Foreign Affairs, addressed to the Soviet People's Commissary for Foreign Affairs, Chicherin, on the convening of a meeting for regulating the Romanian-Russian relationships.
910. 1920. October 17. Moscow. Cable by the Soviet People's Commissary for Foreign Affairs, Chicherin, addressed to the Romanian Government, expressing the Soviet Government's satisfaction at Romania's desire to establish relations of good neighbourhood with Soviet Russia.
911. 1920. October 22. Bucharest. (Report of the Belgian Legation to Bucharest addressed to Belgium's Minister for Foreign Affairs) on the general strike in Romania.
912. 1920. October 30. Bucharest. Report of the Belgian Legation to Bucharest regarding Hungary's position as to Romania, as well as the Hungarian-French relations.
913. 1920. November 5. Warsaw. Report by the Legation of Belgium to Warsaw, addressed to Delacroix, Belgian Prime-Minister and Minister for Foreign Affairs ad-interim, regarding Take Ionescu's visit to Warsaw, related to Poland's being persuaded to join the *Petite Entente*; considerations on Poland's attitude. In the annex: an interview of Take Ionescu and the speeches delivered by Prince Sapieha, Poland's Minister for Foreign Affairs, and by Take Ionescu.
914. 1920. November 12. Constantinople. Political diary by the Belgian Legation to Constantinople between 26 October and 12 November 1920, comprising information on the negotiations among Romania, Yugoslavia, and Czechoslovakia with a view to concluding the *Petite Entente* and the problem of Poland's joining in.
915. 1920. November 30. London. Report by N. Ciotori, delegate at the Romanian-Soviet talks, addressed to the President of the Council of Ministers, General Averescu, regarding his own discussion with Leonid Borisovich Krassin, on the reasons why the Romanian-Soviet peace negotiations had been postponed.
916. 1920. November. Moscow. Declaration by I. Flueraş, addressed to the Communist Internationale, referring to the participation of the Transylvanian socialists in the meeting of Alba Iulia; it also accounts for their co-operation with the National Romanian Party.
917. 1920. December 13. London. Cable signed by Boerescu, Romania's minister to London, addressed to the Romanian Ministry for Foreign Affairs, concerning the meeting between Ciotori and Krassin; the position of the Romanian Government as to Russia.
918. 1920. December 14. Moscow. Cable by Chicherin, Soviet People's Commissary for Foreign Affairs, addressed to Romania's Minister for Foreign Affairs, Take Ionescu, expressing his opinion concerning the decision of the Romanian Government not to allow the infringement of Romania's neutrality.

919. *1920. December 21. Bucharest.* Report by Austria's Minister Plenipotentiary to Bucharest, W. Storck, addressed to Austria's Ministry of Foreign Affairs, on his travel through Transylvania, his arrival in Bucharest, and the atmosphere of the first diplomatic contacts with the Romanians before the presentation of the letters of accreditation.
920. *<1920>*. Answer presented at the Supreme Allied Council by the Romanian Delegation, to the memorial of the Hungarian Delegation, concerning certain clauses of an economic nature, included in the Peace Treaty.
921. *<1920>*. Study concerning the continuity of the Romanian element in Bessarabia.
922. *<1920>*. Draft of answer to the memorial of the Hungarian Delegation at the Peace Conference, concerning Transylvania.